

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 27^{ΗΣ} ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1980

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ε. ΜΥΛΩΝΑ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΠΕΤΕΙΩΣ ΤΗΣ 28^{ΗΣ} ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940

ΕΙΣΗΓΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ Κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ε. ΜΥΛΩΝΑ

Μακαριώτατε,

Κύριοι υπουργοί,

Κύριοι ἀρχηγοί τῶν μαχητῶν τῆς Πατρίδος,

Κυρίαι καὶ Κύριοι,

Στὴ ζωὴ ἐνὸς "Εθνους κατὰ καιροὺς παρουσιάζονται περιστάσεις ποὺ ἔξεγείρουν τὴν ψυχὴν τοῦ λαοῦ τον καὶ ἀποδεικνύονται τὸν βαθμὸν τῆς ζωτικότητός του. Μία τέτοια στιγμὴ ἔξαρσεως, ἐνθουσιασμοῦ, ὀλοψύχου ἀφοσιώσεως εἰς τὴν Πατρίδα καὶ ἀφαντάστου ἡρωισμοῦ ἔορτάζομε σήμερα. Πρὸν ἀπὸ 40 χρόνια σύσσωμος δὲ λαὸς τῆς Πατρίδος ἀνταπεκρίθη στὴ Φωνή της καὶ στὴ Φωνὴ τῶν τότε ἀρχηγῶν τοῦ "Εθνους, ὃψωσε τὸ ἀτσαλένιο ἀνάστημά του στὴ διάβα νπούλου ἐχθροῦ. καὶ βροντοφώνησε τὸ "Οχι ποὺ ἀνεπιέρωσε τὸ θάρρος τοῦ σκλαβωμένου πολιτισμένου κόσμου καὶ ἥλλαξε τὸν ροῦν ἐνὸς φρικτοῦ πολέμου. Πρὸν ἀπὸ 40 χρόνια μὲ αἷμα ἐγράφη στὰ Ἡπειρωτικὰ βουνά μιὰ ἀπὸ τὰς ἐνδοξοτέρας σελίδας τῆς αἰωνοβίου Ἑλληνικῆς Ἰστορίας. Μὲ εὐγνωμοσύνη καὶ ὑπερηφάνεια ἀναλογιζόμεθα σήμερα τὴν ἐνδόξον αὐτὴν σελίδα, τὴν θυσία ποὺ ἡ Πατρὶς ἀνέλαβε αὐθόρμητα καὶ δύος πάντα διὰ τὴν ἐλευθερίαν καὶ αὐτῆς ἄλλὰ καὶ τῶν ἄλλων. Καὶ

ηκούσθησαν τότε λόγοι ἐνθουσιασμοῦ καὶ ἔγκαρδίον ἀναγνωρίσεως τῆς θυσίας, λόγοι ἀπὸ μικροὺς καὶ ἀπὸ μεγάλους ποὺ ἀντιλαλοῦσαν μαζὶ μὲ τὴν βοὴν τῶν νικηφόρων Ἐλληνικῶν δπλων στὰ πέρατα τοῦ κόσμου τὴν αἰώνια δόξαν. Ἡκούσθησαν ἀκόμη καὶ ὑποσχέσεις ποὺ ἀφειδῶς ἐδίδοντο διὰ τὸ δλοκαύτωμα τοῦ λαοῦ μας.

Ἄπὸ τὴν μνήμην αὐτὴν τῆς ἐνδόξου σελίδος τῆς ἴστορίας μας ἀντλοῦμε ὑπερηφάνεια καὶ ἐλπίδα διὰ τὸ μέλλον, πρέπει δμως νὰ ἀντλήσωμε καὶ διδάγματα, ποὺ δὲν εἶναι τὰ πρῶτα, γιατὶ καὶ ἄλλοτε διαφύλαξε παρόμοια διδάγματα ἡ Ἱστορία μας. Τὸ πρῶτο πολύτιμο δίδαγμα εἶναι ἡ ἀναγνώρισις τῆς σχεδὸν ἀρχῆς ὃν τὸ μῆκος τῆς εὐγνωμοσύνης καὶ τῶν ὑποσχέσεων τῶν μεγάλων μετρᾶται μὲ τὸ ὑψος τῶν συμφερόντων των καὶ τὸ βάθος τῆς πολιτικῆς σκοπιμότητος. Πόσο μᾶς ἐστοίχισεν εἰς τὴν ζωὴν τοῦ Ἐθνους μας καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ μᾶς στοιχίζῃ ἡ παραγνώρισις τῆς ἀρχῆς αὐτῆς. Ἀλλὰ καὶ τὸ δεύτερον δίδαγμα ποὺ ἐξακολουθοῦμε νὰ παραβλέπουμε εἶναι ὅτι ἀπὸ ἡμᾶς κατὰ πολὺ ἐξαρτᾶται τὸ μέλλον μας, ὅτι ἡρωμένοι δυνάμεθα νὰ θαυματοργήσωμε, διηρημένοι καταστρέφομε καὶ χάνομε καὶ τὰ κερδισμένα. Τὸ Ἡπειρωτικόν, καὶ ὅχι τὸ Ἀλβανικὸν δπως λέγεται συνήθως, Ἔπος, καὶ τὰ ἐπακόλουθα ἴστορικὰ γεγονότα ἀποδεικνύοντα τὴν δύναμιν τῶν δύο αὐτῶν διδαγμάτων.

Σήμερα ἰδιαίτερα εἶναι καιρὸς νὰ σκεφθῶμε τὰ διδάγματα αὐτά, νὰ σταθμίσωμε τὰς θυσίας τόσων καὶ τόσων ἥρωικῶν παιδιῶν μας, νὰ ἀκούσωμε στὰ βάθη τῆς καρδιᾶς μας τὸ μεγάλο (Οχι) τοῦ καθήκοντος καὶ τῆς θυσίας Ἐκείνων καὶ νὰ ἀποφασίσωμε καθημερινῶς νὰ ἐξασφαλίζωμε τὸ μέλλον τῆς Πατρίδος μὲ τὴν δλόψυχον, δμόθυμον συμπαράστασιν δλων μας, μὲ τὴν δμόνοιά μας καὶ εἰς τὰς ἡμέρας τῆς εὐτυχίας καὶ εἰς τοὺς δυσκόλους καιροὺς κρίσεων.

Ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν χαιρετᾷ σήμερα τὰ λαμπρὰ παλληκάρια τοῦ 40 ποὺ ἔγραψαν μὲ τὸ αἷμα καὶ τὸν τίμιον ἰδρῶτα τους μίαν ἀπὸ τὰς ἐνδοξοτέρας σελίδας τῆς ἴστορίας μας καὶ ὑπερηφανεύεται διὰ τὴν δλόψυχον συμβολὴν δλοκλήρου τοῦ Ἐθνους, ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν

εἰς τὸ ὀλοκαύτωμα διὰ τὴν ἐλευθερίαν ὅχι μόνον τῶν Ἑλλήνων ἀλλὰ διὰ τὴν Ἐλευθερίαν τοῦ πολιτισμένου κόσμου.

Κατὰ τὸ ἔθος ἡ Σύγκλητος τῆς Ἀκαδημίας ἀνέθεσεν εἰς τὸν Ἀκαδημαϊκὸν κ. Λίνον Πολίτην νὰ ἐκφωνήσῃ τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἥμέρας. Παρακαλῶ τὸν συνάδελφον κ. Πολίτην νὰ λάβῃ τὸν λόγον.

Η 28^η ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ, ΕΚΦΡΑΣΗ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΗΘΟΥΣ

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ Κ. ΛΙΝΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Κλείνουν σήμερα σαράντα διάστημα χρόνια ἀπὸ τὸ πρωινὸ ἐκεῖνο ποὺ μᾶς ξύπνησαν οἱ σειρῆνες, καὶ μέσα σὲ μιὰ στιγμὴ συνειδητοποιήσαμε αὐτὸ ποὺ ἀπὸ καιρὸ μᾶς τριγύριζε σὰν προαίσθημα : ὁ πόλεμος. Σαράντα χρόνια· διάστημα σημαντικὸ καὶ στὴ ζωὴ ἐνὸς ἔθνους καὶ στὴ ζωὴ τοῦ ἀτόμου. Οἱ πολεμιστὲς τῆς Ἀλβανίας τῶν εἴκοσι καὶ τῶν τριάντα χρονῶν εἶναι σήμερα ὁριμοί καὶ ὑπερώριμοι ἄντρες τῶν ἔξηντα καὶ τῶν ἑβδομήντα, ἐνῶ γιὰ τοὺς νέους σήμερα τῆς Ἰδιας ἡλικίας τὰ γεγονότα ποὺ ἐκεῖνοι τὰ ἔξησαν σὰν καντὴ πραγματικότητα ἔχουν περάσει στὸν κύκλο τῆς ἴστορίας. Ἡ προσθέσονμε πὼς ὅσα χρόνια χωρίζουν ἐμᾶς σήμερα ἀπὸ τὴν 28η Ὁκτωβρίου, χωρίζουν τοὺς ἀνθρώπους τοῦ 40 ἀπὸ τὴν ἀφρόντιστη «ώραία ἐποχὴ» καὶ «τὸ τέλος τοῦ αἰώνα», πρὸν μποῦμε στὸν αἰώνα τὸν δικό μας, ποὺ πλησιάζει τώρα πρὸς τὸ τέλος του φορτωμένος προβλήματα καὶ ἄγχη καὶ ὑπαρξιακὴ ἀγωνία γιὰ τὸ μέλλον. Καὶ πὼς τὰ χρόνια ἀπὸ τὸ 1940 ὧς σήμερα εἶναι μεστὰ ἀπὸ γεγονότα συνταρακτικά, μοναδικὰ στὴν ἴστορία τῆς ἀνθρωπότητας, πράγμα ποὺ κάνει ψυχολογικὰ τὴ χρονικὴ ἀπόσταση ἀκόμη μεγαλύτερη.

Ἡ 28η Ὁκτωβρίου εἶναι ὅμως, παρ' ὅλα ταῦτα, ἀκόμη κοντά μας, ἀνήκει στὴ σύγχρονη, τὴ σημερινή μας ἴστορία. Ἡ ἀπόσταση τῶν σαράντα χρόνων μᾶς παρέχει τὴν ἴστορικὴ προοπτικὴ γιὰ νὰ μπορέσονμε ν' ἀποτιμήσονμε ἀντικειμενικότερα τὴ σημασία της, δὲν μᾶς ἔχει ὅμως ἀκόμη στερήσει τὴν ἀμεσητή, τὴ θερμὴ ἐπαφὴ μὲ τὰ

γεγονότα, ποὺ εἶναι καὶ αὐτή, ἀκριβῶς γιὰ τὴ σωστότερη τοποθέτηση, ἀνεκτίμητη.

“Ἄς σταθοῦμε λοιπὸν σ’ αὐτὸν τὸ δρόσημο τῶν σαράντα χρόνων, κι ἀς προσπαθήσουμε, γεφυρώνοντας τὰ ἐνδιάμεσα χρόνια, τὶς πίκρες, τὶς ἀπογοητεύσεις, καὶ τὶς πτώσεις καὶ τὶς ντροπές, νὰ ξαναζήσουμε τὶς ἡμέρες ἐκεῖνες, τὴν ὥρα ἐκείνη ποὺ ἀλλαξε μονομιᾶς τὰ πάντα. (‘Ἐχουμε πόλεμο» — σημειώνει δὲ Σεφέρης στὸ ‘Ημερολόγιο του¹. «Τίποτε ἄλλο, δέ κόσμος εἶχε ἀλλάξει. Ἡ αὐγή, ποὺ λίγο ἀργότερα εἶδα νὰ χαράζει πάνω ἀπὸ τὸν Ύμηττό, ἦταν ἄλλη αὐγή, ἄγνωστη».

“Ο κόσμος εἶχε ἀλλάξει. Οἱ ἄνθρωποι ποὺ χύθηκαν στοὺς δρόμους, ὅχι μὲ τὸ πρόσωπο σφιγμένο ἀπὸ τὴν ἀγωνία γιὰ τὸ κακὸ ποὺ ἐρχόταν, ἀλλὰ χαρούμενοι γιὰ τὸν ἀγώνα ποὺ ἀρχιζε, οἱ ἐπιστρατευμένοι νέοι ποὺ κρέμονταν ἀπὸ τὰ τράμι γιὰ νὰ πάνε νὰ ντυθοῦν τὸ χακί — ὅπως τὸ δείχνουν οἱ φωτογραφίες τῆς ἐποχῆς — μὲ ἐνθουσιασμὸ ποὺ ἀκτινοβολοῦσε στὰ μάτια καὶ στὸ πρόσωπο, δλοι αὖτοὶ ἔλεγες πώς δὲν ἦταν οἱ ἴδιοι μ’ ἐκείνους ποὺ τὴν προηγούμενη μέρα εἶχαν κοιμηθεῖ ἀγκαλιὰ μὲ τὶς μικροσκοποῦρες καὶ τὶς μικροκακίες τῆς καθημερινῆς ζωῆς. Ἀπὸ τὸν πιὸ μικρὸν ὡς τὸν πιὸ μεγάλον, κι ἀπὸ τὴν μιὰν ἄκρη τῆς χώρας ὡς τὴν ἄλλη, ζοῦσαν ξαφνικὰ τὴν ὑπέρτατη στιγμὴ ποὺ σὲ κάνει νὰ συνειδητοποιεῖς πράγματα ποὺ ἔμεναν ὡς τότε κρυμμένα μέσα σου καὶ γύρευαν μόνο τὴν εὐκαιρία νὰ φανερωθοῦν.

Τέτοιες ὑπέρτατες στιγμὲς δὲν εἶναι συχνὲς στὴν ἰστορία τῶν ἀτόμων καὶ τῶν λαῶν. Ἐκεῖνο ποὺ ἦταν θαυμάσιο τὶς ἡμέρες ἐκεῖνες, ενθὺς ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμή, ἦταν πώς ή εὐφροσύνη ποὺ ἐκδηλώθηκε αὐθόρυμητα καὶ σχεδὸν αὐτονόητα, δὲν ἦταν ἀποτέλεσμα μιᾶς ἀστόχαστης καὶ ἐπιπλαίης αἰσιοδοξίας. “Οχι. Ο κόσμος ποὺ ξεχύθηκε στοὺς δρόμους, καὶ πιὸ πολὺ ἐκεῖνοι ποὺ ξεκινοῦσαν, «μὲ τὸ χαμόγελο οτὰ χείλη», γιὰ νὰ πολεμήσουν, εἶχαν σαφή τὴ συνείδηση πώς δὲ πόλεμος θὰ εἶναι σκληρός, πώς δὲ ἐχθρός ἦταν πολὺ πιὸ δυνατὸς καὶ

1. «Μέρες Γ’, 16 Απρίλη 1934 - 14 Δεκέμβρη 1940», Αθήνα 1977, σ. 258.

πολὺ πιὸ καλὰ ὄργανωμένος, ἀλλὰ καὶ πὼς δὲν μποροῦσε νὰ γίνει ἄλλιῶς· κι αὐτὸ ὅχι μὲ τὴν ἔννοια τῆς μοιρολατρικῆς ὑποταγῆς σὲ κάτι ποὺ δὲν μπορεῖς νὰ τὸ ξεφύγεις, ἀλλὰ μὲ τὴν ἔννοια τῆς ἐπιταγῆς ποὺ πηγάζει ἀπὸ ἔνα βαθύτερο ἡθικό, καὶ κυρίως ἀνθρώπινο χρέος, ἀπὸ μιὰ τίμια, ἀντρίκεια ἀντιμετώπιση τῆς ζωῆς. Καὶ κάτι ἀκόμη πιὸ σημαντικό: σαφής ἦταν ἡ ουνείδηση, σὲ ὅλους καὶ ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμή, ὅχι μόνο πὼς πρέπει νὰ πολεμήσουν, ἀλλὰ καὶ γιὰ τί πρέπει νὰ πολεμήσουν.

Εἶναι ἀλήθεια κάτι περίεργο καὶ θαυμαστό. Ὁ λαός, ἔνας λαὸς φιλελεύθερος καὶ δημοκρατικὸς καὶ ὑπερήφανος, ζοῦσε ἐπὶ τέσσερα χρόνια ὑπὸ καθεστῶτος δικτατορικὸ καὶ ἀνελεύθερο. Κορυφαῖοι πολιτικοί, ἀντίπαλοι τοῦ καθεστῶτος, βρίσκονταν ἐκτοπισμένοι στὰ νησιά, φιλελεύθεροι πολίτες εἶχαν κλειστεῖ στὶς φυλακές. Καὶ ἔξω, στὴν Εὔρωπη, ἀπὸ τὴν 1η Σεπτεμβρίου τοῦ προηγούμενου χρόνου, εἶχε κιόλας ἔξαπολυθεῖ ὁ Β' Παγκόσμιος πόλεμος (αὐτὸς ποὺ ἔμελλε νὰ αἰματοκυλήσει τὸν κόσμο γιὰ πέντε χρόνια καὶ νὰ τελειώσει μὲ τὴν πύργειο νίκη στὴ Χιροσίμα) καὶ πὼς διόπλεμος αὐτὸς ἔφερνε ἀντιμέτωπα δύο συστήματα καὶ δύο βασικὰ ἀντίθετες νοοτροπίες, τὰ δικτατορικά, φασιστικὰ καθεστῶτα τοῦ "Αξονα" ἀπὸ τὴν μιὰ μεριά, καὶ τὶς δυτικὲς δημοκρατίες τῆς Εὐρώπης ἀπὸ τὴν ἄλλη, τὶς δημοκρατίες ποὺ ἀγωνίζονταν γιὰ τὴν ἐλευθερία καὶ γιὰ τὴν ἀξιοπρέπεια τοῦ ἀνθρώπου. Καὶ δι γερμανικὸς ἔθνικοσσιαλιστικὸς χείμαρρος κατέβαινε σιδερόφρακτος καὶ δλοέρα πιὸ ἀπειλητικός. Ὁλλανδία, Βέλγιο, εἶχαν ἥδη συνθηκολογήσει· τὸν Ιούνιο τοῦ 1940 οἱ Γερμανοὶ ἔμπαιναν θριαμβευτικὰ στὸ Παρίσι, καὶ φόβος καὶ πένθος εἶχε ἀπλωθεῖ σὲ ὅλο τὸν ἐλεύθερο κόσμο. Καὶ τὸν τρεῖς τελευταίους μῆνες τὰ γερμανικὰ ἀεροπλάνα βομβάρδιζαν ἀσταμάτητα, στὸ ἴδιο τὸ νησί της, τὴν Ἀγγλία, χωρὶς νὰ μπορέσουν νὰ τὴν γονατίσουν.

Ζοφεοὴ καὶ ἀπελπιστικὴ ἡ κατάσταση παντοῦ, μὲ μοναδικὴ παρηγοριὰ τὴν ἀντίσταση αὐτὴ ποὺ πρόβαλλε μὲ σφιγμένα δόντια, καὶ μόνη, ἐγκαταλελειμένη ἀπὸ τὸν συμμάχον της, ἡ Ἀγγλία. ἡ Ολίγο

φῶς καὶ μακρινὸ σὲ μέγα σκότος κι ἔρμο». Σὲ μιὰ τέτοια στιγμὴ ἥθετε ἡ 28η Ὁκτωβρίου. Ἡ ἀπόρριψη τοῦ τελεσιγράφου τοῦ Ἰταλοῦ πρέσβη ἀπὸ τὸν πρωθυπουργὸ - κυβερνήτη τῆς χώρας, τὸ «Λοιπόν, πόλεμος» ποὺ τοῦ εἶπε τὰ χαράματα τῆς ἡμέρας ἐκείνης, ξεσηκώνει τὸν κόσμο σὲ μιὰ χωρὶς προηγούμενο ἀνάταση καὶ δμοψυχία. Γιατὶ τὸ «όχι» αὐτὸ ἥταν φιζωμένο βαθιὰ μέσα στὴ συνείδηση τοῦ λαοῦ καὶ ξεχύθηκε τώρα ἐνθουσιαστικὸ καὶ κυρίαρχο, γιὰ νὰ γίνει πράξη καὶ θυσία. «Οχι», πρῶτα καὶ νόρια, στὸν ξένο ποὺ ἐρχόταν νὰ πατήσει τὴ γῆ μας. Οἱ πόλεμοι, ποὺ δὲν ἔπαψαν καὶ μετὰ τὸ τέλος τῆς μεγάλης αίματοχυσίας, σὲ δῆλα τὰ μέρη τῆς γῆς, ἔδειξαν πόσο πρωταρχικὸ εἶναι παντοῦ καὶ πάντοτε τὸ αἰσθημα αὐτὸ ποὺ δένει τὸν ἀνθρωπο μὲ τὴ γενέθλια γῆ, δπως δένει τὸ δέντρο μὲ τὸ χῶμα ὅπου φιζώνει. Ὁ ἀγώνας δὲν ἥταν δμως μόνο γιὰ τὴ γῆ τὴν πατρική· ἥταν καὶ (θὰ ἔλεγα κυρίως) καὶ γιὰ τὴν ἐλευθερία. Γιὰ τὴν ἐλευθερία, γενικά, τὴν ἀνθρώπινη. Ὁ «Ἐλληνας πολεμιστὴς καὶ ὁ Ἐλληνας τῶν μετόπισθεν τὸ ἥξεραν μὲ ἀπόλυτη σαφήνεια, πὼς ὁ πόλεμος ἐναντίον τοῦ ἐνὸς ἀπὸ τὸν δύο ἵσχυροὺς τοῦ»² Αξονα ἥταν καὶ πόλεμος ἐναντίον τῆς ἴδιας τῆς δικτατορίας καὶ τοῦ φασισμοῦ, καὶ γιὰ τὴν ἐλευθερία τῶν λαῶν. Τὸ εἶπε ἀργότερα ὁ ποιητὴς (πολεμιστὴς ὁ ἴδιος τοῦ μετώπου) :

«Τώρα κτυπάει πιὸ γρήγορα τ’ ὄνειρο μὲς στὸ αἷμα.

Τοῦ κόσμου ἡ πιὸ σωστὴ στιγμὴ σημαίνει :

Ἐλευθερία,

Ἐλληνες μὲς στὰ σκοτεινὰ δείχνουν τὸ δρόμο :

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ².

Ἐνας ἀπὸ τὸν πρώτους νεκροὺς τοῦ πολέμου (ἐνας χαμένος ἀνθυπολοχαγὸς τῆς Ἀλβανίας κι αὐτός), ὁ δημοσιογράφος Κωστής Παπαδάκης, ἔγραψε στὸ πρῶτο (καὶ τελευταῖο) γράμμα τον ἀπὸ τὸ μέτωπο:³ «Ἄς μάθουν ὅλες οἱ μανάδες ποὺ ἔχουν παιδιὰ στὰ σύνορα, πὼς πρέπει νὰ εἶναι ὑπερήφανες γιατὶ στὰ παιδιά τους ἔλαχε ὁ κλῆρος

2. Ἀπὸ τὸ «Ἀσμα ἥρωικὸ καὶ πένθιμο» τοῦ Ἐλύτη (Aθ. 1962, σ. 35).

3. Ἐφ. Ἐλεύθερον Βῆμα, 11 Δεκεμβρίου 1940.

νὰ δείξουν στὸν κόσμο [στὸν κόσμο!] πώς ἡ ἐλευθερία δὲν χαρίζεται ἀπὸ κανέναν, ἀλλὰ παίρνεται μὲ τὸ σπαθί). Λόγια, ποὺ σὲ νηφάλιες στιγμὲς μπορεῖ ἴσως νὰ ἥχοῦν σὰν ρητορεία, ποὺ παίρνουν δύναμιν μιὰ δραματικὴ ἐγκυρότητα δταν ἔχουν σφραγίστει μὲ τὴ θυσία.

Σὲ γραφτὰ καὶ σὲ χρονικὰ τὶς πρῶτες ἡμέρες τοῦ πολέμου, ὅλλα καὶ ἀργότερα, περνᾶ συχνὰ ἡ λέξη «θαῦμα». Πολλὲς φορὲς μᾶς ἔρχεται ἡ λέξη στὰ χείλη καὶ τὴν ξεστομίζουμε εύκολα καὶ ἀβασάνιστα· τόσο ποὺ ἡ πολλὴ χρήση νὰ τῆς ἔχει ἀφαιρέσει τὴν λάμψη, σὰν ἔνα νόμισμα χιλιομεταχειρισμένο. «Ομως στὴν περίπτωση ἐκείνη ἡ λέξη ἔχεις τὴν ἐντύπωση πώς ξαναπαίρονει τὴν πρωταρχική της ἀγνότητα⁴. Εἶναι τὸ γεγονός ποὺ δὲν ἐδομηνεύεται μὲ τὴν τρέχουσα, συνηθισμένη λογική τὸ «θαῦμα» ποὺ γεννιέται μόνο σὲ κορυφαῖες στιγμές, σὲ στιγμές «ἐνθουσιασμοῦ» (μὲ τὴν ωριολεκτικὴ σημασία τῆς λέξης), ὅταν σὰν ν' ἀστράφτει κάποιο φῶς καὶ τὸ ἄτομο ζεῖ σὲ πλήρη ἐνταση τὴ ζωὴ καὶ γνωρίζει τὸν βαθύτερο, τὸν καλύτερο ἑαυτό του. «Ἀστραφε φῶς κι ἐγγάρισεν δι νιὸς τὸν ἑαυτό του».

”Αλλοτε, μὲ ἄλλη ἀφορμή, εἶχα μιλήσει γιὰ τὸ ἀνεοελληνικὸ
ῆθος»⁵, γιὰ μιὰ ἴδιαιτερη καὶ ἀνεπανάληπτη ἀντιμετώπιση ἀπὸ τὸν
Νεοέλληνα τῆς ζωῆς, μιὰ ἴδιαιτερη στάση ἀπέναντι στὰ προβλήματά
της, μιὰ βασικὴ κατευθυντήρια γραμμὴ μέσα στὴν πολυμορφία τῶν
ἐκδηλώσεών της. Ὡθος νεοελληνικὸ — κάτι διαφορετικὸ ἀπὸ
τὸ βασικὸ γενικότερα ἐλληνικὸ — ἔχοντα στὴ γλώσσα μας ὁρισμένες λέξεις ἢ ἐκφράσεις καὶ ποὺ γι' αὐτὸ
δὲν μποροῦν νὰ μεταφερθοῦν σὲ ἄλλη γλώσσα χωρὶς νὰ χάσουν τὸ
ἴδιαιτερο ἀρωμά τους, λέξεις ὅπως ψυχή, ψυχωμένη, καρδιά,
παλικάρι, λεβέντη, ή λαϊκὴ σοφία, τὸ χιοῦμορ, ὁ ἔντεχνος

4. Ἀκόμη καὶ ὁ Σεφέρης, ποὺ προσέχει όσο κανένας ἄλλος στὴν κυριολεξία, μίλησε γιὰ τὸ «θαῦμα τῆς ψυχῆς τοῦ ἀνώνυμου στρατοῦ μας», «Μέρες Δ', 1 Γενάρη 1941-31 Δεκέμβρη 1944», 'ΑΘ. 1977, σ. 33.

5. Α. Πολίτης, «Νεοελληνικὸν ἥθος. Ἡ μορφὴ τοῦ ἀγωνιστῆ», Θεσσαλονίκη 1957, [= «Θέματα τῆς λογοτεχνίας μας», Δεύτερη σειρά (Θεσσαλονίκη, χ.χ.), σσ. 11-37].

λαϊκὸς λόγος καὶ κυρίως τὸ δημοτικὸ τραγούδι, τέλος τὸ ὑψηλότερο ἀνθρώπινο συνναίσθημα, τὸ θρησκευτικό, στὴν ἐντελῶς ἴδιαίτερη μορφὴ ποὺ παίρνει στὴ γνήσια του νεοελληνικὴ ἔκφραση — ὅλ’ αὐτά, στὸ ποσοστὸ ποὺ ἔχωριζον καὶ διαφοροποιοῦνται ἀπὸ τὰ ἀνάλογα φανερώματα ἄλλων λαῶν, μᾶς βοηθοῦν νὰ συλλάβοιμε αὐτὸ ποὺ ὀνομάσαμε «νεοελληνικὸ ἥθος».

Τὸ νεοελληνικὸ αὐτὸ ἥθος, σὰν δὲ βαθύτερος πυρήνας τῆς ὑπαρξίας μας, φυσικὸ εἶναι νὰ φανερώνεται περισσότερο ἄδολο καὶ ἀναγνωρίσιμο στὶς μεγάλες, στὶς κρίσιμες ἰστορικὲς στιγμές. Ἡ Ἐπανάσταση τοῦ Εἰκοσιένα πρὸς ἀπ’ δλα, ἡ πιὸ συνειδητὴ ἀσφαλῶς ἔκφραση του νέου Ἑλληνισμοῦ στὸν τομέα τῆς πράξης, μᾶς δίνει παράλληλα σὲ θαυμαστὴ ἀφθονία καὶ στὴν πιὸ γνήσια μορφὴ τὰ γνωρίσματα τοῦ «νεοελληνικοῦ ἥθους».

Τέτοια κορυφαία στιγμὴ τοῦ νέου Ἑλληνισμοῦ, σὰν τὸ Εἰκοσιένα, εἶναι καὶ δὲ πόλεμος τοῦ 1940. Ἡ ἔξαρσεις (ὅπως καὶ πτώσεις) ἔχει καὶ ἄλλες ἡ πρόσφατη ἰστορία μας: τὸν Μακεδονικὸ ἀγώνα, τὸν Βαλκανικὸν πολέμον· ἀλλὰ τὸ Σαράντα εἶναι κάτι ἄλλο. Δὲν εἶναι (πιστέψτε με) εὔκολος λόγος ἀστόχαστα ριγμένος στὴ συνηθισμένη ορητορικὴ τῶν πανηγυριῶν. Θὰ παραπέμψω καὶ πάλι στὸ Σεφέρη, ποὺ εἶπε, δσο ἀκόμη κρατοῦσε δὲ πόλεμος καὶ μὲ τὸ βάρος ποὺ ἔδινε στὴν κάθε λέξη: «Ο σημερινὸς πόλεμος τῆς πατρίδας μας — δὲν εἶναι ὑπερβολὴ νὰ τὸ ποῦμε — εἶναι μιὰ συνέχεια τῆς Ἐπανάστασης τοῦ '21». Δύο (οἱ δύο) κορυφαῖες στιγμές. Καὶ τὸ Σαράντα, δπως καὶ τὸ Εἰκοσιένα, μιὰ ἔκφραση τοῦ «νεοελληνικοῦ ἥθους».

Πῶς ἀντίκριζε δὲ πολεμιστὴς τῆς Ἀλβανίας, καθὼς εἶχε κάθε μέρα νῦν ἀντιπαλέψει μὲ τὸ θάνατο, μὲ τὰ χιόνια, τὴν πείνα, πῶς ἀντίκριζε τὸν ἀγώνα ποὺ εἶχε ἀναλάβει, ποιὲς ἦταν οἱ σκέψεις του, οἱ σκέψεις τοῦ ἀπλοῦ φαντάρου ἀπὸ τὴν Ἡπειρο ἢ τὸ Μοριά, καὶ ποιὰ

6. Στὴ διάλεξή του γιὰ τὸν Μακρογιάννη στὴν Ἀλεξάνδρεια, «Δοκιμές», 2η ἔκδ., Ἀθ. 1962, σ. 184.

ἐκφραση ἔδωσε στοὺς στοχασμούς του; Καὶ πῶς εἶδαν οἱ ἄλλοι, ποὺ δὲν τὸν ἔλαχε ἥ μοίρα νὰ πολεμήσουν, πῶς εἶδε ὁ λαὸς τὸν ἀγώνα στὰ ἀλβανικὰ βουνά, καὶ μὲ ποιὸ τρόπο ἔδωσε ἐκφραση στὰ αἰσθήματά του; "Ἐνα μικρὸ πεζὸ τοῦ Βλαχογιάννη ἐπιγράφεται «Ἐτσι ἦταν»⁷. "Ἐνας γέρος ἀγωνιστὴς στὸ Μεσολόγγι, ποὺ εἶχε λάβει μέρος στὴν Ἐξόδο, πηγαίνει στὴ λιτανεία τὴν ἡμέρα τῆς ἑορτῆς, κι ἐκεῖ ἀκούει τὸν πανηγυρικό. «Μὰ δ λόγος εἶν' ἀτέλειωτος. Ὁ γέρος ἀκούει, καὶ δὲν καταλαβαίνει. Ἀκούει καὶ καρτερεῖ· σὰν κάτι φαίνεται νὰ καρτερεῖ... —Ωρὲ δὲν ἦταν ἔτσι! κράζει μὲ δυνατὴ φωνή». Ἀφήνει τὴ γιορτὴ καὶ γυρίζει σπίτι του, δταν ἀκούει ἔναν τυφλὸ χωριάτη διακονιάρη νὰ παίζει τὴ λύρα του καὶ νὰ τραγουδᾶ τὸ δημοτικὸ τραγούδι τοῦ Μεσολογγιοῦ. Ὁ γέρος ἀκούει, κλαίει, καὶ στὸ τέλος φωνάζει : «Νά, ὀρέ, ἔτσι ἦταν!»).

Τὸ δημοτικὸ μοιρολόγι ποὺ ἀποτύπωνε τόσο ἔγκυρα τὸ ἡρωικὸ κατόρθωμα τῆς Ἐξόδου, αὐτὸ λειτούργησε στὴν περίπτωση τοῦ Ἑλληνοϊταλικοῦ πολέμου; Καὶ λειτούργησε μὲ τὸν ἕδιο ἔγκυρο τρόπο ποὺ εἶχε λειτούργησει τὸν καιρὸ τοῦ Ἀγώνα; Θὰ δοῦμε προχωρώντας μερικὰ δημοτικὰ τραγούδια τοῦ 40 - 41. Ἀλλὰ δὲν εἶναι μόνο μὲ τὴν ἀνώτερη μορφὴ τοῦ τραγουδιοῦ ποὺ δίνει ἐκφραση στὰ αἰσθήματά του ὁ λαός. Τὰ λαϊκὰ τραγούδια τῶν πόλεων, τὰ ἀδέσποτα στιχάκια, ἀκόμη καὶ τὰ ἐλαφρὰ καὶ τὰ σατιρικὰ τραγούδια τῶν ἐπιθεωρήσεων, ἀπὸ τὴ σιγμὴ ποὺ τὰ τραγουδᾶ ὁ λαὸς καὶ γίνονται κι αὐτὰ τραγούδι λαϊκό, ὅλα, μὲ τὸ δικό του τρόπο τὸ καθένα, ἐκφράζοντα τὴ λαϊκὴ συμμετοχὴ καὶ καθορεφτίζοντα τὸ λαϊκὸ πνεῦμα.

Στίχοι καὶ μελωδίες τῆς ἐποχῆς, γελοιογραφικὰ σκίτσα, λαϊκὲς λιθογραφίες, φωτογραφίες ἀπὸ τὴ μάχη ἥ ἀπὸ τὴν ἀναχώρηση τῶν στρατιωτῶν στὸ μέτωπο⁸, ὅλ' αὐτὰ μᾶς βοηθοῦν νὰ ξαναζήσουμε τὶς

7. Στὰ «Μεγάλα χρόνια», Ἀθ. 1930, σ. 121.

8. Ὑπάρχει πλούσια συλλογὴ στὸ Πολεμικὸ Μουσεῖο, καθὼς καὶ γελοιογραφίες τῶν Φ. Δημητριάδη, Σ. Πολενάκη κ.ἄ., καὶ πλούσιο ἀκόμη φωτογραφικὸ ὄλικό. Εὸχαριστῶ τὸν διευθυντὴ ἀντιστράτηγο κ. Π. Πολιτάκη καὶ τὸν ἀντισυνταγματάρχη κ. Στ. Μαθιουλάκη γιὰ τὴν πρόσθυμη βοήθειά τους.

στιγμὲς ἐκεῖνες τῆς θαυμαστῆς εὐψυχίας, «τὸ διαδικὸ αἴσθημα (πάνω στὸ μέτωπο) τῆς δρμῆς, τοῦ κεφιοῦ, τῆς θυσίας»⁹. Θὰ σταματήσουμε σὲ δύο στοιχεῖα, ποὺ θὰ μᾶς δώσουν πιὸ αὐθεντικὰ τὸ ὑψηλὸ ἐκεῖνο καὶ ἀνεπανάληπτο πνεῦμα. Πρῶτα πρῶτα ἀφηγήσεις ἡ ἐπιστολὴς τῶν ἕδιων τῶν πολεμιστῶν, κι ὅστερα λαϊκὰ καὶ δημοτικὰ τραγούδια, ποὺ ξαναπλάθουν στὸ δικό τους κόσμο τὸν ἄγωνα καὶ τὸν ἡρωισμὸ ἐκείνων.

Γράμματα ἀπὸ τὸ μέτωπο, ἡ γράμματα τῶν δικῶν τους πρὸς τοὺς πολεμιστές, δημοσιεύονταν ἀρκετὰ καὶ ὅσο κρατοῦσε ὁ πόλεμος. Δημοσιεύονταν στὶς ἐφημερίδες, κάποτε καὶ μὲ τὸν (κάπως στομφώδη) τίτλο «Ομιλεῖ ἡ Ἑλληνικὴ ψυχή»¹⁰. Μερικὰ εἶναι συγκινητικά, ἔχεις δῆμως τὴν ἐντύπωση πὼς ἔχουν ἐπίτηδες διαλεχτεῖ, κάποτε (στὰ γράμματα ἰδίως τῶν ἀνθρώπων ἀπὸ τὰ μετόπισθεν) πὼς εἶναι ἵσως καὶ ὑπαγορευμένα. Λείπει ἡ ζεστασία καὶ ὁ οἰκεῖος τόνος ποὺ δίνει τὴν ἀξία σ' ἓνα γράμμα. Καὶ ἀφηγήσεις ἀγωνιστῶν ἔχουμε πολλές, ἄλλες ἀποτυπώσεις ἀπλές, σὰν εἶδος ἡμερολογίου (ποὺ εἶναι γιὰ τὴν ἔρευνά μας καὶ οἱ πιὸ χρήσιμες), καὶ ἄλλες, σημαντικὲς βέβαια καὶ αὐτές, μετουσιωμένες δῆμως σὲ πεζογραφικὰ λογοτεχνικὰ κείμενα¹¹ (τέτοια εἶναι κατ' ἔξοχὴν τὸ «Πλατὺ Ποτάμι» τοῦ Γιάννη Μπεράτη καὶ οἱ «Ἄρματωμένοι» τοῦ Λουκῆ Ἀκρίτα).

Τὰ γράμματα τῶν πολεμιστῶν ποὺ ἔχουμε δὲν εἶναι πολλὰ (ἢ δὲν μπόρεσα ἐγὼ νὰ βρῶ πολλά). Θ' ἀξιέε, ἀλήθεια, νὰ ἐπιχειρηθεῖ κάποτε μιὰ τέτοια ἔρευνα καὶ νὰ δημοσιευτοῦν μερικὰ ποὺ θ' ἀποτελοῦσαν μαρτυρίες ἀπὸ τὶς πιὸ αὐθεντικές. Θὰ περιοριστῷ ν' ἀναφέρω

9. Σ εφέρης, «Μέρες Δ'», σ. 73.

10. Π.χ. ἐφ. «Εστία, 14 Νοεμβρίου 1940 (διαλεγμένα ἀπὸ τὸν πολιτικὰ ἐπιστρατευμένο καθηγητὴ Ν. Ἐξαρχόπουλο).

11. Βλ. τὸ ἀρθρὸ τοῦ S. Nicossia, *La guerra di Albania nella letteratura neocellenica. I diari dei protagonisti*, στὸ: «Miscellanea Neogreca. Atti del I Convegno Nazionale di Studi Neogreci, Παλέρμο 1976 (Atti della Accademia di Scienze, Lettere e Arti di Palermo, Suppl. N. 8), σσ. 89 - 95 (εἰδ. σ. 90, ὅπου γίνεται αὐτὸς ὁ διαχωρισμός). Πρβ. καὶ Γλυκερία Πρωτοπαπᾶ - Μπούμπον λίδον, «Πεζογραφικὰ κείμενα τοῦ πολέμου καὶ τῆς Κατοχῆς», Ιωάννινα 1974.

μόνο ἔνα, ὅχι ἀπλοῦ πολεμιστῆ αὐτό, ἀλλὰ πρωταγωνιστῆ τοῦ πολέμου, τοῦ συνταγματάρχη Δαβάκη, ποὺ φυλάσσεται (σὲ φωτοαντίγραφο) στὸ Πολεμικὸ Μουσεῖο. Ὁ Κωνσταντίνος Δαβάκης, ἀπὸ τοὺς πιὸ ἡρωικοὺς καὶ συνάμα τοὺς πιὸ σεμνοὺς ἀγωνιστές, τραυματίστηκε βαριὰ τὶς πρωτες κιόλας ἡμέρες τοῦ πολέμου, στὶς 3 Νοεμβρίου, στὴν τοι-ἡμερη μάχῃ μπρὸς ἀπὸ τὸ χωριὸ Φούρκα - Ταμπάρι, ἐπὶ κεφαλῆς ὁ ἴδιος τῶν ἀνδρῶν του, στὴν πρώτη γραμμὴ τοῦ πυρός. Νοσηλευόμενος στὸν Εὐαγγελισμὸ ἀπευθύνεται, στὶς 31 Ἰανουαρίου τοῦ 1941, πρὸς τοὺς κατοίκους τῆς κοινότητας Φούρκας, καὶ τοὺς γράφει : «Καὶ ὅταν ἐξέλθω τοῦ νοσοκομείου θὰ ἀγοράσω καὶ θὰ σᾶς ἀποστείλω τὰ διὰ τὸν ναὸν Προφήτου Ἡλία [στὸ ὄψιν τῆς Φούρκας] ἀφιερώματά μου. Ἀσφαλῶς θεία χάρις κατηύθυνε τὴν σκέψιν μας καὶ τὴν καρδίαν μας διὰ νὰ προβῶμεν εἰς τὴν εὐλογηθεῖσαν καὶ θεόθεν ἐνισχυθεῖσαν ἀντεπίθεσίν μας μὲ τὰς ἐλαχίστας δυνάμεις ποὺ εἴχομεν ἀνὰ χεῖρας». . . «Θὰ σᾶς ἀποστείλω τὰ διὰ τὸν ναὸν Προφήτου Ἡλία ἀφιερώματά μου». — «Τότε ἔφκιασα ντουφέκι ἀσημένιον, πιστόλες καὶ ἀρματα καὶ ἔνα καντήλι καλό. Καὶ ἀρματωμένος καλὰ καὶ συγνωμένος τὸ πῆρα καὶ πῆγα εἰς τὸν προστάτην μου καὶ εὐεργέτην μου καὶ ἀληθινὸν φίλον, τὸν Ἀι-Γιάννη, καὶ σώζεται ως τὴν σήμερον». *Μακρυγιάννης*¹².

Οἱ ἀφηγήσεις τῶν πολεμιστῶν εἶναι μαρτυρίες ἐξίσου αὐθεντικὲς μὲ τὰ γράμματα. Καὶ τέτοιες ἔχουμε εὐτυχῶς ἀρκετές. Θὰ περιοριστῶ στὸ «Ἡμερολόγιο ἐνὸς ἀνθυπολοχαγοῦ» (ὅπως ρητὰ σημειώνεται στὸν ὑπότιτλο) τοῦ Νίκου Καραντώνη¹³, ἔνα βιβλίο γραμμένο χωρὶς ἀξιώσεις λογοτεχνικὲς καὶ γι' αὐτὸ ἀκριβῶς πιὸ ἀξιόπιστο. Ὁ συγγραφέας ἔζησε δλες τὶς περιπέτειες τοῦ πολέμου, ἀπὸ τὶς 28 Οκτωβρίου ποὺ ἐπιστρατεύτηκε ως τὴν τραγικὴ ὑποχώρηση καὶ τὴ διάλυση τοῦ μετώπου, γιὰ νὰ φτάσει, τὸν περισσότερο δρόμο πεζοπορών-

12. «Ἀπομνημονεύματα», ἔκδ. Βαγιονάκη, 1, σ. 113.

13. Νίκον Καραντώνη, «Πόλεμος. Τὸ ἡμερολόγιο ἐνὸς ἀνθυπολοχαγοῦ (28 Οκτωβρίου 40 - 26 Απριλίου 41)», Αθ., Ικαρος, χ.χ. [1945].

τας, τσακισμένος στήν Ἀθήνα. "Ολον τὸν καιρὸν τῆς ἐκστρατείας κρατοῦσε σημειώσεις «σ' ἔνα μπλὸκ (ὅπως γράφει) ἀκουμπώντας πότε στὸ γόνατο μέσα σὲ ἀρβανίτικες καλύβες, πότε στὶς πέτρες μέσα στὸ χαράκωμα». «Ἐτσι ὅπως τὶς εἶχα κρατήσει (μᾶς λέει) τὶς ἀντιγράφω τώρα ἐδῶ». Καὶ δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ τὸ ἀμφισβητήσουμε. Παντοῦ ἄλλωστε ἡ ἀφήγηση πείθει ἀπὸ μόνη της γιὰ τὴ γνησιότητά της. Ὁ πόλεμος εἶναι σκληρός, οἱ Ἰταλοὶ ἀντιστέκονται μὲ λύσσα, τὰ κακοτράχαλα βουνὰ κάνονται ἀκόμη πιὸ δύσκολη τὴν ἐπιχείρηση· ἄλλὰ καὶ ἀπὸ παντοῦ, σὲ κάθε λεπτομέρεια, ἀναπηδᾶ πάντοτε τὸ πνεῦμα τῆς δρμῆς καὶ τοῦ πεισματωμένου ἀγώνα. «Ξεκινῶ μὲ τοὺς ἄντρες μου τρεχάδην. Οἱ Ἰταλοί, εὐθὺς μόλις μᾶς εἰδανε, ἀρχίζονται ἐναντίον μας μιὰ φοβερὴ βροχὴ μὲ πολυβόλα. Δὲν εἴχαμε προχωρήσει οὕτε ἐκατὸ μέτρα, ὅταν ἀρχίσανε νὰ πέφτονται χτυπημένοι ἀπὸ τὶς ἐχθρικὲς σφαῖρες οἱ πρῶτοι στρατιῶτες μουν. Καὶ μὲ δλο τὸ σφοδρὸ πῦρ τοῦ ἐχθροῦ, ἡ διμοιρία πρέπει νὰ φτάσει στὸν ἀντικειμενικό της σκοπό, ἡ διαταγὴ εἶναι ρητή. Τρέχουμε, δλοένα τρέχουμε. Τώρα φτάσαμε στὸ ἵσωμα ἀπ' ὅπου ἀρχίζει ὁ ἀνήφορος γιὰ τὸ [ψωμα] 1878. Ἐδῶ πιὰ μποροῦμε νὰ διαρρίνουμε τὶς θέσεις τῶν Ἰταλῶν. Τὰ ἐχθρικὰ πνρὰ δυναμώσανε, μὰ κι ἐμεῖς πλησιάζονται δλο καὶ περισσότερο. Πενήντα μέτρα μᾶς χωρίζουνται ἀπ' τὴν πρώτη γραμμή τους. Ξαφνικά, ἀκούω μιὰ δυνατὴ φωνή: «Φεύγονταν οἱ Ἰταλοί, κύριε ἀνθυπασπιστά, νὰ τοὺς κυνηγήσουμε!». Εἶναι ὁ δεκανέας Πετρόπουλος, ἔνα λαμπρὸ παλικάρι ἀπὸ τὴν Κατερίνη (σ. 14). 15 Νοεμβρίου. «Σὲ λίγο μπαίνουμε στὸ χωριὸ Νικολίτσα. «Ενας πονηρὸς γερο-Ἀλβανὸς φωνάζει μὲ τὴν ἀρβανίτικη προφορά του: — Ζήτω Γκρέκο, ζήτω βασιλιὰ Γκιδρογκο! Μιὰ ἀνατριχίλα περνάει δλο μου τὸ κορμί. Εἶναι ἀλήθεια λοιπόν, σκέφτομαι, πῶς ξαναζοῦμε οἱ Ἑλληνες τέτοιες δοξασμένες μέρες ἢ ὀνειρεύομαι;» (σ. 12).

Δὲν ἀπολείπει καὶ τὸ χιοῦμορ: 6 Ἰανουαρίου. «Θά ρθει, μοῦ πε δ λοχαγός, δ στρατηγός νὰ μᾶς ἐπιθεωρήσει. Γι' αὐτὸ βάλε τοὺς ἄντρες σου νὰ ξυριστοῦν καὶ νὰ καθαριστοῦν λιγάκι. Γύρισα καὶ τά πα στοὺς στρατιῶτες, μὰ αὐτοὶ βάλανε τὰ γέλια. Δῶσε μας, μοῦ εἴπανε, ξυρά-

φια, δῶσε μας τσατσάρες, δῶσε μας σαπούνι... Ἀπ' αὐτὰ ὁ λόχος δὲν ἔχει οὔτε γιὰ δεῖγμα. Κι ἔτσι ὅλοι οἱ στρατιῶτες, ἐχτὸς ἀπὸ δυὸ τρεῖς ποὺ ἔχουντε δικό τους ξυράφι, τρέφοντες ἀποστολικὲς γενειάδες καὶ κόμη ποὺ θὰ τὴν ζήλευε κι ὁ μακαρίτης ὁ Κολοκοτρώνης. Μαλλιά, γένια, μουστάκια καὶ λέρα τοὺς δίνοντες φοβερὴ δψη, κι ἵσως νά ται κι αὐτὸς ἔνας λόγος ποὺ τρέμουντε τὰ γόνατα τῶν Ἰταλῶν δταν τοὺς ἀντικρίζοντες. Ἀν δὲν τοῦ ἀρέσουμε τοῦ στρατηγοῦ, ἀς μᾶς κόψει δυὸ μέρες περιορισμό, φώναξε οάποιος μάγκας τῆς διμοιρίας. Ἀς μᾶς κόψει καλύτερα τὴν ἔξοδο τῆς Κυριακῆς γιὰ νὰ μὴν ξοδευτοῦμε, συμπλήρωσε ἄλλος. Ἀλλὰ ἀν κι ὀλόκληρη τὴν μέρα περιμέναμε τὸν στρατηγό, ὁ στρατηγὸς δὲν φάνηκε. Τί θέλει ἡ ἀλεποῦ στὸ παξάρι, καλὰ εἶμαι ἐδῶ ποὺ κάθομαι, θὰ σκέφτηκε ὁ στρατηγός, λέει ὁ λοχίας Κωνσταντινίδης».

Μιὰ συγκλονιστικὴ ἀφήγηση, ἀπὸ τὶς πεισματικὲς μάχες στὴν Τρεμπεσίνα, παραθέτει ἡ "Ελλη Παπαδημητρίου στὴν ἀξιόλογη συλλογὴ της «Ο κοινὸς λόγος»¹⁴. Ὁ ἀφηγητὴς εἶναι ἀνάπτηρος τοῦ πολέμου, ἔνας ἀνώνυμος πολεμιστὴς τῆς πρώτης γραμμῆς τοῦ μετώπου, ἔνας ἀπὸ τοὺς πολλούς. Ἡ ἀνωνυμία αὐτὴ ἐνὸς ἀνθρώπου ποὺ πληγώθηκε στὴ μάχη ποὺ περιγράφει καὶ ἔμεινε ἀνάπτηρος, δίνει στὴν ἔξιστόρηση τὴν δραματικὴ της αὐθεντικότητα. «Πονθενὰ κούφιος ἥρωισμός, κούφιος πόνος», παρατηρεῖ ἡ ἐκδότρια (σ. 5).

Ὁ ἀφηγητής, ποὺ τὸ σύνταγμά του βρισκόταν ὧς τότε στὴν πρώτη σειρὰ ἐφεδρείας στὸν κεντρικὸ τομέα τοῦ μετώπου, ἔχει προωθηθεῖ ὧς τοὺς πρόποδες τῆς Τρεμπεσίνας, καὶ ἡ μονάδα του πῆρε τὴ διαταγὴ ν' ἀνέβει τὸ βουνό. «Παρὰ τὴν πείνα καὶ τὴν κούραση, ὁ ἐνθουσιασμός μας ἦταν πραγματικός...» Αρχισε ἡ ἀνάβαση στὸ πανύψηλο βουνό. Γκρεμνοί, κρύο φοβερό, τὸ χιόνι παγωμένο. «Ἐγὼ ἀγκαλιασμένος μὲ δύο ἄλλους συναδέλφους μου, κάναμε σημειωτὸν καὶ

14. «Ο κοινὸς λόγος, ἀφηγήματα». Παρονσίαση - ἐπιμέλεια "Ελλη Πα παδημητρίου", 2η ἔκδ., Αθ., Κέδρος, 1975, σσ. 101 - 106.

προσπαθούσαμε νὰ ζεσταθοῦμε μὲ τὰ χνῶτα μας, ἀλλὰ τὰ χνῶτα μας ἀμέσως παγώνανε». Οἱ Ἰταλοί, ἀπὸ τὶς ὁχυρὲς θέσεις τους, καμουφλαρισμένες στὰ χιόνια, βάλλοντες ἐναντίον τους μὲ ἀραιὰ πυρὰ δῆλων. «Ομως καὶ οἱ δῆλοι τῶν Ἰταλῶν δὲν μᾶς ἐνοχλοῦσαν καθόλου σχεδὸν κι ἐμᾶς, ἀντὶ ἔφτανε κατένας κοντά μας, βούλιαζε κι ἔσκαγε στὸ βαθὺ χιόνι. Διασκεδάζαμε. Ἐτσι πέρασε ἡ μέρα, δπότε τὸ σούρουπο ξαφνικὰ πήραμε διαταγὴ γιὰ προέλαση. Ἡ χαρά μας ἦταν μεγάλη, ἐπιτέλους νὰ δώσουμε μάχη. Οἱ προηγούμενες νίκες μᾶς κάνανε νὰ πιστεύουμε πὼς δταν θὰ μᾶς δοῦν οἱ Ἰταλοὶ θὰ τὸ βάλονταν στὰ πόδια. Ξεκινήσαμε τραγουδώντας... Τὸ ἐπιτελεῖο τοῦ τάγματος εἶχε τοποθετήσει σὲ δρισμένα ὑψώματα τοὺς σαλπιχτές. Ἀπὸ κεῖ δόθηκε ἡ ἐντολὴ γιὰ ἐπίθεση. Χυθήκαμε μπρὸς μ' ἐνθουσιασμὸ καὶ μὲ ἐφ' δῆλον λόγχη. Παντοῦ μᾶς φτάνανε οἱ σάλπιγγες : “Προχωρεῖτε”. Θυμᾶμαι πὼς μοῦ φάγηκε κάτι υπέροχο. Μὰ τὰ πυρὰ τῶν Ἰταλῶν εἶναι πολὺ πυκνά, προχωροῦμε μὲ μεγάλη προσοχή... Ὁ οὐρανὸς ἦταν κατακάθαρος καὶ εἶχε ἔνα φεγγάρι, σὰν προβολέας φώτιζε τὴν περιοχή. Οἱ σάλπιγγες δὲν σταματοῦσαν. Φτάσαμε κι ἐμεῖς στὶς ἵταλικὲς γραμμές, μὰ καθηλωθήκαμε. Ἡ υπεροχὴ τῶν Ἰταλῶν σὲ δῆλα μᾶς ἀφάνισε. Εἶχαμε πολλὲς ἀπώλειες.

»Ἐγὼ βρισκόμοντα μὲ τριάντα περίπου συναδέλφους μον σ' ἔνα ὑψωματάκι κοντὰ στὸν ἔχθρο, ἀκοῦμε καὶ τὶς φωνές τους. Ἐχονμε ἔπαλώσει χάμω καὶ τοὺς χτυπᾶμε. Τὰ αὐτόματά μας εἶναι δύο δῆλοπολυβόλα καὶ μάλιστα τὸ ἔνα πότε πότε παθαίνει ἐμπλοκή, τ' ἄλλο δουλεύει κανονικά. Θυμᾶμαι πὼς δ σκοπευτής του, ἔνας λεβέντης ἀπὸ Τρίπολη, ἔβριζε καὶ γάζωνε μὲ μίσος. Ἡθελε νὰ προχωρήσει, δὲν μποροῦσε νὰ συγκρατηθεῖ, ἀπ' τὰ πόδια τὸν κρατοῦσε δ δεκανέας.

»Τὰ χέρια μον ἔχουντε παγώσει καὶ μὲ δυσκολία γεμίζω τὸ δῆλο μον. Δίπλα μον εἶναι ἔπαλωμένος δ δεκανέας αὐτὸς ἀπὸ τὴν Τρίπολη, δπον ἄκονσα μόνο ἔνα “ντίν”: γυρίζω, βλέπω μιὰ σφαίρα τὸν εἶχε βρεῖ στὸ κεφάλι, τρύπησε τὸ κράνος καὶ τὸν ἄφησε ξερό. Δὲν πρόφτασε νὰ πεῖ τίποτα, μόνο προσπάθησε νὰ σηκωθεῖ. Σηκώθηκε

στὰ γόνατα, ἐγὼ ἄπλωσα τὸ χέρι καὶ τὸν τράβηξα κάτω γιὰ νὰ τὸν προφυλάξω : “Τί κάνεις; Θὰ σκοτώθεῖς . . .”, τοῦ λέω, μὰ ἥταν νεκρός. Τότε κατάλαβα φρίκη καὶ τραβήχτηκα πάρα κάτω. Φώναξα ἔνα φίλο καὶ ἀνάφαμε τσιγάρο. Ἔμαθα πὼς δὲ λοχαγός μας σκοτώθηκε, καθὼς κι ὁ διμοιρίτης ποὺ ἀνέλαβε τὸν λόχο, πάει κι αὐτός. Ἐπίσης ἔναν ἄλλο διμοιρίτη δάσκαλο, μιὰ ωιτὴ τοῦ ἔσπασε τὰ πόδια. Στὴ χαράδρα ὅπου εἶχαμε πέσει κάπινζαν οἱ ὅλμοι, τ’ αὐτόματα κάπον κάπον τὴ φωτίζανε μὲ προβολεῖς, χαλασμός. Οἱ ἐνθουσιασμοὶ καὶ τὰ τραγούδια πᾶντες καὶ δὲν πετύχαμε τὸν ἀντικειμενικὸν μας σκοπό. Ἀν οἱ Ἰταλοὶ εἶχανε προχωρήσει πρὸς τὶς θέσεις μας, δὲν θά μενε κανένας ἀπὸ μᾶς».

“Ο ἀφηγητὴς ἐξιστορεῖ παρακάτω τὸν τραυματισμὸν καὶ τὴ μεταφορά του σὲ ὅρεινό χειρονοργεῖο, καὶ καταλήγει μὲ τὶς κοφτὲς αὐτές, λιτὲς φράσεις : «Κάποιος στρατιώτης ἔσκισε τὶς ἀρβύλες μον μὲ μαχαλρι. Εἶχα πάθει καὶ κρυοπαγήματα. Κάπον ἐξήντα παλικάρια εἶχανε χαθεῖ ἐκείνη τὴ νύχτα. Τὴν ἄλλη μέρα οἱ Ἰταλοὶ ἐγκαταλείψανε τὴν Τρεμπεσίνα».

Αὐτὰ οἱ ἴδιοι οἱ πολεμιστές. Καὶ ἡ ἀντανάκλαση τοῦ πνεύματος αὐτοῦ τοῦ ἀγώνα καὶ τῆς θυσίας στὸ λαό; στὸν ἄπλο λαὸ τοῦ χωριοῦ καὶ τῆς ὑπαίθρου, εἴτε βρίσκεται κοντὰ στὰ πεδία τῆς μάχης, στὴν Ἡπειρο, εἴτε μακριά, στὴν Κορήτη, τὰ Δωδεκάνησα, τὴν Κύπρο; Τὸ δημοτικὸν τραγούδι εἶναι δίχως ἀμφιβολία τὸ μέσον μὲ τὸ ὅποιο δὲ λαὸς ἔδωσε παλαιότερα τὴν ἐγκυρότερη ἔκφραση στὸν κόσμο του — καὶ ἐκεῖνο (εἴπαμε) ποὺ καθορεφτίζει καλύτερα ἀπὸ καθετὶ τὸ (νεοελληνικὸν ἥθος). Ξεκινημένο μὲ τὴν ἐξύμνηση τῶν ἡρωικῶν κατορθωμάτων τῶν ἀκριτῶν τὸν 9ο καὶ τὸν 10ο αἰώνα, ἔχει σὲ ὅλους τοὺς κατοπινὸν αἰῶνες μιὰ ἔντονη παρονσία, μὲ τελενταία φάση καὶ κορύφωση τὸ κλέφτικο τραγούδι. Ἀλλὰ καὶ στὰ νεώτερα χρόνια τὸ δημοτικὸν τραγούδι δὲν παύει νὰ ζεῖ καὶ νὰ λειτουργεῖ μέσα στὸ λαικὸ χῶρο, ἔστω καὶ μὲ μειωμένη δύναμη δημιουργικὴ καὶ ποιητική, ἰδίως στὴν κατηγορία τῶν ιστορικῶν τραγουδιῶν, ὅπου ἔχουμε τραγούδια

π.χ. γιὰ τὸν Παῦλο Μελᾶ, τὸν πόλεμο τοῦ 1912, τὴν Μικρασιατικὴν καταστροφήν. Τέτοια τραγούδια ἔχουμε καὶ γιὰ τὸν πόλεμο τοῦ Σαράντα, γιὰ τὴν Κατοχὴν καὶ γιὰ τὴν ἀντίσταση¹⁵. Σὲ δρισμένες μάλιστα περιοχές, παρατηρεῖ νεώτερος ἐρευνητής,¹⁶ «τὸ δημοτικὸ τραγούδι δὲν συντηρεῖται ἀπλά, μὰ παρουσιάζει καὶ μὰ ἀξιόλογη προσαρμοστικότητα στὰ καινούρια δεδομένα, ἡ δοποίᾳ ἐκδηλώνεται μὲ τὴ δημιουργίᾳ νέων συνθέσεων καὶ νέων εἰδῶν, ποὺ ἀνταποκρίνονται στὶς σύγχρονες ἴστορικὲς καὶ πολιτιστικὲς συνθῆκες».

Μερικὰ ἀπὸ τὰ τραγούδια αὐτά, τὰ πιὸ ἀπλά, εἶναι αὐτοσχέδια, σὲ μικροὺς εὖκολους στίχους, ἵμιβικοὺς ἢ τροχαϊκούς, χωρὶς βέβαια κανένα ποιητικὸ χάρισμα, ποὺ μαρτυροῦν δύμας τὸν ἐνθουσιασμὸ καὶ τὴν αἰσιοδοξία τοῦ αὐτοσχεδιαστῆ. «Ἐνα παρόμοιο τετράστιχο, δημιούργημα ἐνὸς ἀγράμματον στρατιώτη τοῦ 1940, ἔχει καταγράψει παλαιότερα ὁ κ. Κ. Θ. Δημαρᾶς :

Καὶ εἰς τὴν Ἡπειρο ἔκει
θὰ κάμουν θαύματα οἱ Γραικοί,
θὰ δουλέψει τὸ τουφέκι,
σὰ βροντὴ κι ἀστροπελέκι¹⁷.

«Ο κ. Δημαρᾶς πολὺ εὔστοχα τὸ παραβάλλει μὲ τὸ τετράστιχο ἐνὸς ἄλλου ἀγράμματον τραγουδιστῆ, τοῦ Τσοπανάκου, ποὺ ἐκατὸν εἴκοσι χρόνια πιὸ πρὸν ἔλεγε γιὰ τὴ μάχη τοῦ Λάλα :

Ἄπ τὸ τουφέκι τὸ πολὺ¹⁸
στὸν Ἀδη πῆγεν ἡ βοή,
καὶ τὸ ἀκοῦσαν οἱ ἀντρειωμένοι
καὶ χαρῆκαν οἱ καημένοι.

15. Βλ. κυρίως Τάκης Ἀδάμος, «Τὸ λαϊκὸ τραγούδι τῆς ἀντίστασης», 2η ἔκδ., Αθ. 1977. Θ. Δετοράκης, «Ἀνέκδοτα δημοτικὰ τραγούδια τῆς Κρήτης», Ἡράκλειον 1976. Ερ. Γ. Καψωμένος, «Τὸ σύγχρονο κρητικὸ ἴστορικὸ τραγούδι. Ἡ δομὴ καὶ ἡ ἰδεολογία του», [Αθ. 1979], Θεμέλιο. Μελέτησα καὶ τὸν εἰδικὸ φάκελο γιὰ τὸν ἐλληνοϊταλικὸ πόλεμο στὸ Κέντρο ἐρεύνης τῆς Ἑλληνικῆς λαογραφίας τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν (Α. Α.).

16. Καψωμένος, δ.π. σ. 10.

17. Κ. Θ. Δημαρᾶς, «Ἴστορία τῆς νεοελληνικῆς λογοτεχνίας», 4η ἔκδ., σ. 21.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Τσοπανάκο (προσθέτω) θυμίζοντοι οἱ στίχοι αὐτοὶ καὶ ἔνα παλαιότερο στιχούργημα τοῦ Ἰβου αἰώνα, δύοματισμένον ποιητῆ, ποὺ δουλεύει δύμως ἐπάνω σὲ λαϊκὰ καλούπια, τὴν «Ἴστορία τοῦ Ταγιαπιέρα, | ποὺ τὴν σημεριήν ἡμέρα, | σὰν αὐτὸν οὐδὲν ἐφάνη, | εἰς δόσο ὁρίζοντοι οἱ Χριστιάνοι».

Άλλο τραγούδι τοῦ Σαράντα, στοὺς ἵδιους μικροὺς εὔκολους στίχους, τραγουδημένο ἀπὸ Βορειοηπειρωτές τραγουδιστές· οἱ ἀπλοϊκοὶ στίχοι παίροντο μιὰ συγκινητικὴ θερμότητα μὲ τὴ μνεία τόπων δοξασμένων ἀπὸ τὸν ἀγώνα:

*Ἄπὸ πάν’ ἀπ’ τὸ Ντερβένι
αὐτοκίνητο διαβαίνει
μὲ τὸ Γιῶργο τὸ λεβέντη¹⁸
πάνει γιὰ τὸ Τεπελένι.
Τεπελένι, Τεπελένι,
πάλ’ Ἑλληνικὸ θὰ γένει,
Τεπελένι καὶ Αὐλώνα,
τῆς Ἐλλάδος ἀρραβώνα.
Τεπελένι καὶ Δριμάδες
θὰ τὰ πάροντο οἱ τσολιάδες.
Δέλβινο κι Ἀγιο-Σαράντα
θὰ τὰ πάρουμε γιὰ πάντα¹⁹.*

Μιὰ κομπανία ἀπὸ Ἡπειρῶτες καὶ πάλι ὁργανοπαῖτες (κλαρίνο, λαοῦτο, βιολί καὶ ντέφι) μᾶς μεταφέρει μὲ τὸ τραγούδι ποὺ τραγουδησε σὲ διαφορετικὸ κλίμα:

*Δῶσ’ μου, μανούλα, τὴν εὐχήν,
μάνα μου, κάνε προσευχή,*

18. *Τὸν βασιλέα Γεώργιο.*

19. *Λ. Α. 1768, 58.* ὁ συλλογέας (*Δ. Α. Πετρόπουλος*) σημειώνει πώς τὸ τραγουδησαν γιὰ τὴ φωνοληπτικὴ ταυτία νέοι 22 - 40 ἑτῶν, πρόσφυγες στὰ Γιάννινα ἀπὸ διάφορες ἐπαρχίες τῆς *B. Ἡπείρου*. *Παραλλαγὴ τοῦ ἴδιου στὸ Δ.Α. 1665 Δ', 54* (*Δ. Οἰκονομίδης*), μὲ τέσσερις στίχους παραπάνω, πάλι ἀπὸ τὴ *B. Ἡπείρο* (*Πολίτσανη*).

γιατ' αὔριο θὰ ταξιδευτῶ,
μάνα μου, πάνω στὸ χακὶ νὰ ντυθῶ,
πάνω στὸν πόλεμο, μανούλα μου,
πάνω στὸν πόλεμο μὲ τὰ παιδιὰ
καὶ θὰ γυρίσω ἐγὼ ξανά²⁰.

Ἄπὸ ἀνάλογη κομπανίᾳ, βορειοηπειρώτικῃ, ἔχουμε τὸ ἀκόλουθο σατιρικὸ τραγούδι, τόσο χαρακτηριστικὸ γιὰ τὴν εἰρωνεία καὶ τὸ χιοῦμορ ποὺ κυριαρχοῦσε τότε. Ὁπως δήλωσαν στὸν συλλογέα, οἱ στίχοι εἶναι δικοί τους :

Μιὰ Δευτέρα μὲ φεγγάρι
τὴν Ἑλλάδα ἔρθε νὰ πάρει
καὶ στὰ Γιάννενα νὰ μποῦνε
(μώρε) τὸν καφέ τους γιὰ νὰ πιοῦνε.
Καὶ τὸ ἔνδοξο Καλπάκι
τοὺς ἐπότισε (μωρὲ) φαρμάκι.
Μὲς στοῦ Καλπακιοῦ τὴν φάχη
ἔγινε ἡ μεγάλη μάχη.
Τῶν Ἑλλήνων τὰ κανόνια
τὰ νομίσαν μακαρόνια,
πλὴν δὲν ἦταν μακαρόνια,
τοὺς ἐφτάσαν στὴν Αὐλώνα.
Πιάσαν χίλιους σ' ἔνα πεῦκο
καὶ φωνάζαν «μπόνο γκρέκο».
Μώρε μαῦρε Μουσολίνι,
ἡ Ἑλλάδα θὰ σὲ ξεπλύνει²¹.

20. Λ.Α. 1768, 75 (Δ. Α. Πετρόπονλος, 1952). Δημοσιευμένο καὶ στὴ φυλλάδα τοῦ Γ. Α. Δασκαλάκη, «Ἡ ἀθάνατη Κρήτη», σ. 35 -36, ως φιλίτικο κρητικό. Ὁ Καψωμένος, σ. 116, ποὺ ἀναφέρει τὴ δημοσίευση, ἀμφιβάλλει (δίκαια) γιὰ τὸ ἄν εἶναι γνήσιο φιλίτικο.

21. Ὅπαρχον δύο παραλλαγές, Λ.Α. 1768, 71 (Δ. Α. Πετρόπονλος, 1952) καὶ Λ.Α. 2256, 98 (Σ.Π. Περιστέρης, 1957), καὶ οἱ δύο τραγουδημένες ἀπὸ τὴν Ἱδια κομπανία τῶν ἀδελφῶν Χαροπιάδη. Ἐπειδὴ ἐδῶ δὲν πρόκειται γιὰ ἐπιστημονικὴ δημοσίευση (καὶ ἀφοῦ ἔχουμε παραλλαγές ἀπὸ τὸν Ἱδιο «ποιητή»), παραθέτω τοὺς στίχους ἀπὸ τὴ δεύτερη παραλλαγὴ, προσθέτοντας τοὺς στ. 9 - 12 ἀπὸ τὴν πρώτη.

"Αλλα δημως, ποὺ εἶναι καὶ τὰ σημαντικότερα, ἀναπλάθονν (θὰ ἔλεγα δημιουργικὰ) τὴν παράδοση τοῦ κλέφτικου τραγουδιοῦ· δι σύγχρονος τραγουδιστῆς ταιριάζει τὸ τραγούδι τον ἐπάνω στὰ ἴδια ἀχνάρια καὶ ἐπικοινωνεῖ ἔτσι ἄμεσα μὲ τὸ κοινό του, ποὺ ζεῖ στὸν ἴδιο ἴδεολογικὸ καὶ παραδοσιακὸ χῶρο.

Ποιὸς εἶδε τέτοιο θάμασμα, παράξενο μεγάλο,
νὰ κουβεντιάζουν τὰ βουνὰ μὲ τὶς ψηλὲς ωραῖες.
Γνοῖςει ὁ γερο-Όλυμπος καὶ ἀναρωτάει τὴν Πίνδο:
— Βουνό μου, γιατί θύμωσες καὶ στέκεις βουρκωμένο;
Μήνα χαλάζι σὲ βαρεῖ, μήνα βροχὴ σὲ δέρνει;
— Οὔτε χαλάζι μὲ βαρεῖ κι οὔτε βροχὴ μὲ δέρνει,
μὸν μὲ βαροῦν οἵ Ἰταλοὶ μὲ μπόμπες καὶ μὲ ὅλμους.
Μαῦρα πουλιὰ σκεπάσανε τὸν ὅμορφο οὐρανό μου,
θερίζουν τὶς φάγες μου, καῖνε τὰ ἔλατά μου.
— Ρίξε, βουνό, τὶς μπόρες σου, φέρε τὶς ἀστραπές σου,
κι ἐγὼ σοῦ στέλνω τοὺς ἀιτούς, τσολιάδες καὶ φαντάρους,
νὰ καθαρίσουν τὶς πλαγιές, νὰ διώξουν τοὺς φασίστες,
ποὺ μόλυναν τὸν τόπο μας, τὰ ὅμορφα χωριά μας²².

"Ο συλλογέας μᾶς δίνει γιὰ τὸ τραγούδι αὐτὸ μόνο τὴν πληροφορία πώς εἶναι ἡπειρώτικο. "Ισως νὰ εἶναι καὶ ρουμελιώτικο, γιατὶ ἔχουμε καὶ ἄλλα τοῦ ἴδιου τύπου, ποὺ προέρχονται μαρτυρημένα ἀπὸ τὴν περιοχὴ αὐτή, ὅπου ἡ ἀνάμυηση τοῦ κλέφτικου τραγουδιοῦ (τραγουδημένου καὶ μὲ τὴ γνωστὴ «στροφὴ» τοῦ ἐνάμιση στίχου) ζεῖ ἀκόμη ἔντονα :

22. T. Ἀ δ ἀ μ ο σ, «Τὸ λαϊκὸ τραγούδι τῆς ἀντίστασης» (βλ. σημ. ἀρ. 15), σ. 66. Δυστυχῶς ὁ ἐκδότης δὲν ἀναφέρει τὶς πηγές του γιὰ κάθε τραγούδι, καὶ ἐδῶ σημειώνει μόνο «Ἡπειροσ». Ἔτσι γενικὰ λείπουν τὰ τεκμήρια γιὰ τὴ γνησιότητα τῶν τραγουδιῶν· ἡ παραβολὴ δημως μὲ παραλλαγὲς μαρτυρημένες ἀπὸ ἄλλον αἰχονν κάθε τυχὸν ἀμφιβολία γιὰ τὴ γνησιότητα.

Χαρὰ ποὺ τό χουν τὰ βουνὰ πέρα στὴν Ἀλβανία,
στὸ Μόραβα, στὸ Πόγχαδετς, στὸ δόλιο Τεπελένι,
ποὺ βλέπουν τοὺς φαντάρους μας νὰ πολεμᾶν μὲ λύσσα,
κι «ἄέρα» νὰ φωνάζουνε...²³

*Tὸ ἐπόμενο μᾶς παραδίδεται σὲ ἀρκετὲς παραλλαγὲς ἀπὸ τὴν
Ρούμελη, τὴν Μακεδονία καὶ τὴν Ἡπειρο :*

Τί ἔχεις, βρὲ μαῦρε κόρακα, καὶ σκούζεις καὶ φωνάζεις;
Μήνα διψᾶς γιὰ αἴματα, μήνα πεινᾶς γιὰ σάρκες;
Πέτα ψηλὰ στὸ Λάμποβο, ψηλὰ στὸ Τεπελένι,
ποὺ πολεμοῦν τ' ἀδέρφια μας μὲ Ἰταλοὺς ἀσκέρια,
ἐκεῖ θὰ ἰδεῖς τὰ αἴματα, ἐκεῖ θὰ ἰδεῖς τὶς σάρκες.
Ἐκεῖ κορμάκια κείτονται, ἡρωικὸι τσολιάδες,
τσολιάδες τοῦ Τριάντα - ἐννιὰ καὶ τοῦ Σαράντα - δύο.
Δὲν ἔχουν μάνα νὰ τοὺς δεῖ, ἀδέρφια νὰ τοὺς κλάψουν,
ἔχουν τοὺς ὅλμους συντροφιά, προσκέφαλο μιὰ πέτρα,
καὶ γι' ἀπανωσκεπάσματα τοὺς πάγους καὶ τὰ χιόνια²⁴.

Σὲ ἄλλες παραλλαγὲς λέγεται :

Ἐβγα ψηλὰ στὸ Σμόλικα, ψηλὰ στὴ Σαμαρίνα,
νὰ ἰδεῖς τῆς μάχης τὸ κακό, ν' ἀκούσεις ντουφεκίδι,
πῶς πολεμοῦν οἱ Ἑλληνες, οἱ ἄντρες τοῦ Δαβάκη
κι οἱ σταυραῖτοι τοῦ Στανωτᾶ, πεζούρα καὶ καβάλα.

23. Α.Α. 1768, 132 (Δ. Α. Πετρόπουλος, 1952, Αἰτωλικό). Τὸ ἴδιο : Θ. Παπαθανάσιος ποίηση στὸ ημεροδιάλεκτο της Ρούμελης, «Λαογραφία» 20 (1962) 255, ἀρ. 144. Στὴν παραλλαγὴ αὐτὴν λείπει τὸ 4ο ἡμιστήχιο, καὶ στὸν 2ο στίχο τὸ «Μόραβα» ἔχει παρεξηγηθεῖ σὲ «Μορωπό». Τὸν 3ο στίχο τὸν παραθέτω ἀπὸ τὴν παραλλαγὴ αὐτὴν (στὸ Δ.Α.: «σὰν βλέπαν... μὲ μπέσα»). Ο Δ. Α. Πετρόπουλος τὸ ἀκούσει ἀπὸ Μεσολογγίτη δργανοπαίκτη καὶ ἀπὸ δίσκο φωνογράφου. Ο Θ. Παπαθανάσιος τὸ ἀντέγραψε ἀπὸ τετράδιο μιᾶς μουσικῆς «κομπανίας».

24. Μακεδονία (Γρεβενά) : Α.Α. 2154 Γ'. Γονιὰ Μεσολογγίου : Α.Α. 1611, 3 ἀρ. 4. Αδάμος ὁ ποντικός σ. 67 («Ἡπειρος») καὶ αὐτ. σ. 76 (Στερεά). Δημοσιευμένο ἀπὸ τὸν Δ. Α. Πετρόποντας σ. 179 — ὅπου δὲκτης ἀντικαθιστᾶ (ἀστοχα) τὸν δεύτερο στίχο μὲ ἄλλον ἀπὸ τὸ κλεφτικὸ τραγούδι τοῦ Γιάννη Περδέγκα (Δ.Α. 1549, καταγραφὴ 1937) ἀπὸ τὴν Κοζάνη.

‘Η συγγένεια μὲ τὸ κλέφτικο τραγούδι εἶναι ἐδῶ ἀκόμη πιὸ φανερή· τοὺς πρώτους στίχους μάλιστα τοὺς ξαναβρίσκουμε αὐτούς· σ’ ἔνα κλέφτικο τραγούδι ἀπὸ τὴν Κοζάνη. Μίμηση; ”Οχι. Μὲ ἀπόλυτη εύκολίᾳ δὲ νεώτερος στιχουργός, ἵδιο αἷμα μὲ ἐκείνους ποὺ ἔπλασαν τὸ παλιὸ τραγούδι, τὸ μεταπλάθει δημιουργικὰ προσαρμόζοντάς το στὰ σύγχρονα γεγονότα καὶ υποκαθιστώντας τὴν Γκούρα καὶ τὴν Λιάκουρα μὲ τὸ Μόραβα, τὸ Τεπελένι, τὸ Σμόλικα καὶ τὴν Σαμαρίνα.

Τελευταῖο, ἔνα μοιρολόγι (ἔνα «ἄσμα ἡρωικὸ καὶ πένθιμο»), ἀπὸ τὴν Δαύλεια τῆς Βοιωτίας, γιὰ ἔνα στρατιώτη ποὺ σκοτώθηκε στὸ μέτωπο, μὲ τοὺς ἵδιους στερεότυπους στίχους ἐνὸς δημοτικοῦ μοιρολογιοῦ.

Παραμερᾶτε, σύννεφα, ἀπὸ τὴν Ἀλβανία,
νὰ λάμψει δὲ ἥλιος στὰ βουνά, νὰ λιώσουνε τὰ χιόνια,
ν’ ἀνοίξουν τὰ τηλέφωνα καὶ τὰ ταχυδρομεῖα,
νὰ στείλω γράμμα στὸ χωριό, γράμμα στὴ δόλια μάνα,
νὰ μάθουν πὼς παντρεύτηκα κι ἄλλη γυναίκα πῆρα·
πῆρα τὴν πέτρα πεθερά, τὴν μαύρη γῆ γυναίκα,
κι αὐτὰ τὰ λιανολίθαρα ὅλα γυναικαδέρφια²⁵.

Δὲν λείπονταν καὶ ἀπὸ τ’ ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλάδας παρόμοια τραγούδια, ἀπὸ τὴν Πελοπόννησο, τὶς Κυκλαδες, τὰ Δωδεκάνησα. Ἐκεῖ ποὺ ἡ παραγωγὴ εἶναι ἀφθονότερη εἶναι στὴν Κορήτη. Ἐδῶ οἱ μνῆμες τοῦ δημοτικοῦ τραγουδιοῦ μπλέκονταν μὲ τὴν ἀρχοντικὴ παράδοση τοῦ Χορτάτση καὶ τοῦ Κορνάρου, καὶ οἱ λαϊκοὶ τραγουδιστὲς καὶ οἱ λογιστέροι ποιητάρηδες ἀντλοῦν ἀφειδώλευτα ἀπὸ τὶς δυὸ αὐτὲς ζωγόνες πηγές. Τὰ πρητικὰ τραγούδια ἀναφέρονται κατὰ κύριο λόγο στὴ μάχη τῆς Κορήτης καὶ στὴν ἀντίσταση ἐναντίον τῶν Γερμανῶν· αὐτὰ εἶναι καὶ τὰ γεγονότα ποὺ τὰ ἔζησαν ἀμεσα καὶ αὐτὰ εἶναι ποὺ κάροντ

25. K. Π. Κατσαμπέκης, Σύμμεικτα λαογραφικὰ ἐκ Δαυλείας τῆς Βοιωτίας, «Λαογραφία» 17 (1957/58) 559.

νὰ ἀναβρούζει αὐτόματα τὸ τραγούδι. Τὰ πιὸ πολλὰ θρηνοῦν τὰ θύματα τῶν ἄγριων ὅμαδικῶν ἐκτελέσεων ἀπὸ τοὺς Γερμανούς :

Φωνὴ καὶ κλάμαν ἄκουσα στ' Ἀλικιανοῦ τὸν κάμπο —
σὲ ποιὰ μεριὰ τ' Ἀλικιανοῦ σὲ ποιὰ μεριὰ τοῦ κάμπου —
εἰς τὸν Καιρίτη ἔκλαιγε μιὰ Σκινιανὴ κοπέλα,
κι ἔκλαιγε τς ἑκατὸν δχτὼ ποὺ οἱ Γερμανοὶ σκοτῶσαν
στὴ γέφυρα τ' Ἀλικιανοῦ . . .²⁶

"Η : — Φωνὴ καὶ κλάμαν ἄκουσα τσῆ Κάντανος τὸν κάμπο —
— Φωνὲς καὶ κλάψεις ἄκουσα πρὸς τῆς Ἀγιᾶς τὸν κάμπο.

Κάντανο, Ἀλικιανό, φυλακὲς τῆς Ἀγιᾶς. Τόσοι καὶ τόσοι Κορητικοὶ ποὺ πλήρωσαν μὲ τὸ αἷμα τους τὸν ἀγώνα γιὰ τὴν ἐλευθερία. Ἡ λαϊκὴ μούσα τοὺς ἐθρήνησε μὲ τὸν ἴδιο τρόπο ποὺ ὑμνησε τοὺς πολεμιστὲς τῆς Ἀλβανίας. Ἀλλωστε ὁ ἀγώνας τοῦ Σαράντα δὲν τελειώνει μὲ τὴ συνθηκολόγηση, ἀλλὰ συνεχίζεται μὲ τὴν ἀντίσταση. Ἡ ἐλευθερία δὲν χαρίζεται ἀπὸ κανέναν, ἀλλὰ παίρνεται μὲ τὸ σπαθὶ) — ὅπως εἴπε ὁ σκοτωμένος ἀνθυπολοχαγός. Καὶ πληρώνεται μὲ αἷμα — πλῆθος αἷμα ἐλληνικό.

Ἄς ξαναγυρίσουμε ὅμως στὶς πρῶτες ενθρόσυνες ἡμέρες τοῦ ξεκινήματος, στὶς πρῶτες ἡμέρες τοῦ (Οχι). Ἀλλωστε, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὸ τί ἐπακολούθησε, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὴ διάφενση τῶν ἐλπίδων, τὴν πικρία, τὴν ἀπογοήτευση, αὐτὸ τὸ ἀμεσο ἔξεσήκωμα ἐνὸς ὀλόκληρον λαοῦ καὶ ἡ ὅμόψυχη ἀρνητή του στὴν ὑποταγὴ καὶ στὴν ταπείνωση, ἥταν, αὐτὴ καθ' ἔαντή, ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴ μιὰ νίκη. Ὁ φαντάρος ποὺ ξεκινοῦσε στὶς 28 Οκτωβρίου τοῦ 1940, μὲ ἐνθουσιασμὸ καὶ ἀποφασιστικότητα, γιὰ νὰ πολεμήσει, εἶχε ἥδη κερδίσει, μονομιᾶς, ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμή, τὴν νίκη — μιὰ νίκη ἡθική, αὐτὴ ποὺ

26. Λ.Α. 1841 Α' — τραγούδιέται στὸ σκοπὸ τῶν φιλέτων τραγουδιῶν. «Καιρίτης» : μικρὸ ποτάμι, «Σκινιανή» : ἀπὸ τὸ χωρὶ Σκινέ. Παραλλαγὲς βλ. Καψωμένοις σ. 86. Στὴν περιοχὴν Ἀλικιανοῦ Κυδωνίας τὴν 1 Αὐγούστου 1941 οἱ Γερμανοὶ ἐξετέλεσαν πολλοὺς Κορητικοὺς γιὰ ἀντίποινα. Ἡ Κάντανος καταστράφηκε στὶς 25 Μαΐου 1941. Οἱ φυλακὲς τῆς Ἀγιᾶς ἥταν συνηθισμένος τόπος ἐκτελέσεων.

ἔχει καὶ τὴν μεγαλύτερη ἀξία — τονλάχιστον γιὰ δύος ἀκόμη πιστεύοντων στὸν ἀνθρώπο καὶ στὶς ἀνθρώπινες ἀξίες. Καὶ σήμερα, σαράντα χρόνια ὑστερὸν ἀπὸ τὴν ἡμέρα ἐκείνη (ὅσο κι ἂν οἱ τρανοὶ τῆς γῆς δὲν πολυνοιάζονται, καταπῶς φαίνεται, γιὰ νίκες ἥθικες καὶ γιὰ ἀνθρώπινες ἀξίες) ἔμεῖς ἀς τιμήσουμε, καὶ ἀς τιμοῦμε πάντα, ὅχι μόνο τὸν ἀγώνα ἀλλὰ καὶ τὴν ικνη τοῦ 1940, καὶ ἀς φροντίσουμε νὰ μὴν ξεχαστεῖ τὸ δίδαγμά της.
